



**Arboretum Opeka**

Obisk arboretuma, sprehod po potkah, oddih na klopi in pogled na razkošno zelenje, navdihuje in krepi vse čute. Po lepoti in bogastvu rastlinja bi lahko Arboretum Opeka ocenili kot najlepši arboretum med tremi hrvaškimi in enega bogatejših v Srednji Evropi. Najdete ga v Marčanu pri Vinici, to je 15 km od Varaždina. V parku raste okrog 14 tisoč dreves in grmov, vsaj 200 različnih rastlinskih vrst. Med lastniki Opeke je bil najbolj znan grof Marko Bombelles. Še danes pa se v parku nahaja dvorec Opeka. Dvorec in arboretum od leta 2007 sodita pod zaščiteno kulturno dobro Republike Hrvatske.

**OPĆINA VINICA  
Arboretum Opeka**

*Posjet arboretumu, šetnja njegovim puteljcima i odmor na klupi s pogledom na raskošno zelenilo nadahnjuje i okrepljuje sva osjetila. Zbog ljepote i raznolikosti biljnih vrsta arboretum je najljepši i jedan od tri najveća arboretuma u Hrvatskoj i među najbogatijima u Srednjoj Europi. Nalazi se u Marčanu kod Vinice, tek petnaest kilometara od Varaždina. U parku je posađeno oko četrnaest tisuća različitih vrsta drveća i grmlja te oko dvjesto različitih biljnih vrsta. Najpoznatiji vlasnik Opeke bio je grof Marko Bombelles. U parku se nalazi dvorac Opeka. Dvorac i arboretum su od 2007. godine zaštićeno kulturno dobro Republike Hrvatske.*

**Kontakt:**

Općina Vinica, Vinička 5, 42207 Vinica  
Tel. 00385 42 722 233, Fax. 00385 42 722 535  
Mail: [opcina.vinica@vz.t-com.hr](mailto:opcina.vinica@vz.t-com.hr); Web: [www.vinica.hr](http://www.vinica.hr)

Izdala: Obćina Lenart, zanjo mag. Janez Kramberger, [www.lenart.si](http://www.lenart.si), besedilo: Darja Ornik, prevod: Darja Ornik, Jadranka Jakopc, Nataša Mihinjač, fotografije: Maksimiljan Krautić, Darja Ornik, Andrej Kocbek, Mišel Vugrinec, Venčeslav Zrim, Vino Vitis d.o.o., arhiv Obćine Sv. Ana, arhiv Obćine Sv. Andraž v Slovenskih goricah, arhiv Obćine Donja Voća, arhiv Obćine Vinica, Mestni muzej Varaždin, Lenart, september 2017.

*Izdavač: Općina Lenart, za nju načelnik mag. Janez Kramberger; www.lenart.si, tekst Darja Ornik, prijevod: Darja Ornik, Jadranka Jakopc, Nataša Mihinjač, fotografije: Maksimiljan Krautić, Darja Ornik, Andrej Kocbek, Mišel Vugrinec, Venčeslav Zrim, Vino Vitis d.o.o., arhiv Općine Sv. Ana, arhiv Općine Sv. Andraž u Slovenskih goricah, arhiv Općine Donja Voća, arhiv Općine Vinica, Gradski muzej Varaždin, Lenart u septembru 2017*

Projekt se izvija v okviru projekta »DETOX«, ki je podprt s strani Evropske unije in sofinanciran s strani Evropskega sklada za regionalni razvoj v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija –Hrvaška 2014-2020.

Projekt se odvija u sklopu projekta »DETOX«, koji je podržan od strane Evropske unije i sufinanciran iz Evropskog fonda za regionalni razvoj u okviru Programa suradnje Interreg V-A Slovenija-Hrvatska 2014-2020.



**Varaždin, mesto s šarmom**

Kot najbolj vzhodna metropola Panonske nižine se Varaždin "spogleduje" z vinorodnimi griči Hrvaškega Zagorja. Vabljeni na »špencir« po Varaždinu, mestu bogate zgodovinske in kulturne dediščine, po trgih in ulicah, ki vas očarajo. Med svoje bogate zaklade vas vabi tudi Mestni muzej Varaždin, utrdba Stari grad, Palača Herzer, Galerija starih in novih mojstrov v palači Sermage, bogata knjižnica grofa Bombellesa. Zadihajte svež zrak na sprehodu v parkih, uživajte ob kavi in torti pri Grofici Marici. Doživite košček preteklosti ob zakladih, ki jih ponujajo dediščina, številni kulturni dogodki in domačini Varaždina.

**GRADSKI MUZEJ VARAŽDIN**

**Varaždin, grad sa šarmom**

*Varaždin je naistočnija metropola Panonske nizine koja je okružena vinorodnim brežuljcima Hrvatskog Zagorja. »Špencirajte« se Varaždinom, gradom bogate povijesne i kulturne baštine, ulicama i trgovima koji zadivljuju. Očekuje vas bogata muzejska zbirka Gradskog muzeja Varaždin, utvrda Stari grad, palača Herzer, Galerija starih i novih majstora u palači Sermage i bogata knjižnica grofa Bombellesa. Udahnite svjež zrak šećući po gradskim parkovima, uživajte u kavi i torti kod Grofice Marice. Osjetite dah prošlosti uz bogatstvo kulturne baštine, na brojnim kulturnim manifestacijama i uz gostoljubive domaćine.*

**Kontakt:**

Varaždin, Šetalište Josipa Jurja Strossmayera 3  
tel. 00385 (0)42 658 754; 658 750  
faks: 00385 (0)42 658 755  
[muzej@gmv.hr](mailto:muzej@gmv.hr)

<http://detox.etnotour.eu/>

<http://www.etnotour.eu>

<http://www.si-hr.eu/>

[info@etnotour.eu](mailto:info@etnotour.eu)

<https://www.facebook.com/EtnoTourDetox>

<https://www.instagram.com/detoxetnotour/>

<https://twitter.com/detoxetnotour>

<https://www.youtube.com/channel/UCT8iAa5xpdGjyW6zjN4wWw/videos>



**ETNOTOUR**

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti



Projekt: DETOXSLO-HR 98

**DOŽIVITE ETNOTOUR, OBIŠČITE KRAJE ZA SPROSTITIEV DUHA IN POŽIVITEV SRCA  
DOŽIVITE ETNOTOUR, POSJETITE KRAJEVE KOJI ĆE OPUSTITI VAŠ DUH I PROBUDITI VAŠE SRCE**

**OBĆINA LENART**

**Zavrh**

Zavrh, kraj, od koder sega pogled od panonskih ravníc do planin, prostor, kjer se sedanost srečuje s preteklostjo in izreka dobrodošlico prihodnosti.

Pokrajina vas prevzame s svojo raznolikostjo, barvitostjo in z bogatimi darovi narave ter z mirom, ki ga boste našli v zavetju gričev, vinogradov in gozdov. Stopite v majhen svet, kjer boste doživeli še nedoživeto.

**OPĆINA LENART**

**Zavrh**

*Iz Zavrha otvara se pogled na panonske ravnice i planine, u mjesto gdje se sadašnjost susreće s prošlošću te želi dobrodošlicu budućnosti. Krajolik, koji vas privlači raznolikošću, bojama, bogatim darovima prirode i mirom, koje ćete naći u okrilju brežuljaka, vinograda i šuma. Uđite u mali svijet, gdje ćete doživjeti što još nikada niste doživjeli.*



Ko se povzpnete na Maistrov razgledni stolp, se ne vrtil le od višine, pač pa tudi od lepot Slovenskih goric, ki jih uzrete pred seboj, vzamejo vam dih, ob jutrih, ko so prepletene z meglicami, ožarjene s soncem, ob zatonu dneva vas očara pogled na Pohorje. V dolini pa Pesnica med travniki in polji čarobno vije svojo vodno pot.

*Kada se popnete na vrh Maistorovog tornja, od visine se zavrti, ljepote Slovenskih gorica, koje vidite, uzimaju dah, jutrima kada su prepletene maglicama, ožarene suncem i u zalasku sunca s predivnim pogledom na Pohorje. U dolini rijeka Pesnica među travnjacima i poljima čarobno teče svojim vodenim putem.*



Po gozdnih stezah, pešpoteh in križpotjih nas vodijo poti v Zavrh, v kraje, katerih lepote so tudi generala Maistra tako zelo očarale, da je završki Katrci in Slovenskim goricam pisal pesmi, ko je v Štupičevi vili preživljal oddih.

*Šumskim putevima, pješačkim stazama i raskršćima dolazimo u Zavrh, čije su ljepote zadivile generala Rudolfa Maistra, koji je završkoj Katrici i Slovenskim goricama pisao stihove u danima odmora u Štupičevoj vili.*



Stopite v preteklost, Zavrh vam ponuja možnost, da oživite občutke, ki jih je general doživel pred tolikimi leti, ko je o njih zapisal »Z Zavrha in Strme gore pa klopotci resni skoz do zore skladajo lesene pesmi, polne sončne energije.«

*Krenite u prošlost, doživite vrijeme, u kojem je general napisao »Z Zavrha in Strme gore pa klopotci resni skoz do zore skladajo lesene pesmi, polne sončne energije.«*



"V vinu je največ sonca. Naj žive ljudje, ki pridelujejo vino, kajti z njim vnesejo svetlobo sonca v človeške duše.« V Zavrhu se jim lahko pridružite tudi vi, in sicer ob trgatvi potomke najstarejše vinske trte na svetu, ki je praznik ljudi dobre volje. Z njim Zavrh povsem oživi, saj ponuja doživetja, ki vsakogar zapeljejo.

"U vinu ima najviše sunca. Neka žive ljudi koji proizvode vino, jer s njime unose sunčevu svetlost u duše ljudi". Berba nasljednice najstarije loze na svijetu je praznik ljudi dobre volje. Zavrh se probudi, pun je doživljaja koji zavode.



Kraj, kjer ima življenje še vedno pristen okus, ko začitimo toploto in toplino krušne peči, vonj po sveže pečenem domačem kruhu, ki ga ne naredi moka, ampak roka. Domače dobrote, postrežene s prijaznim nasmehom, v družbi rujne kapljice iz stare vinske kleti pa so praznik za vse čute.

Ovdje još uvijek život ima izvoran okus, kad osjetite toplinu krušne peći, miris svježeg pečenog domaćeg kruha. »Dobar kruh ne čini brašno, nego ruke.« Domaća jela koja se serviraju uz osmijeh i izvrsna kapljica iz starog vinskog podruma probuditi će u vama božanstvene osjećaje.



Tudi nekoč, ko je čas tekel počasneje, so bili nekateri hitri in drzni, starodobniki in stari stroji so tehniška dediščina, ki so jo ustvarile pretekle generacije, vam pa se v Zavrhu še dandanes ponujajo na dosegu roke v vsem svojem sijaju, dovršenosti in raznolikosti ter vas popeljejo v druge čase in drugačen svet.

U prošlosti, kada je vrijeme teklo sporije, neki su bili »brzi i žestoki«, oldtimeri i starinski strojevi, tehnička baština, koju su ostvarile mnoge generacije, na dohvat su ruke, u sjaju, savršenosti i raznovrsnosti vode vas u druga vremena i drugi svijet.



Stik z zemljo in uživanje ob sadovih dela v naravi, dajejo občutek, da smo živa bitja, da živimo človeka vredno življenje, v sozvočju z naravo, sočlovekom in s samim seboj.

Dodir zemlje, užitek u plodovima prirode pružaju osjećaj da smo živa bića, da živimo život vrijedan čovjeka, u skladu s prirodom i u odnosima s drugim ljudima, te sa samim sobom.



Zavrh, odet v najrazličnejše barvne odtenke narave in razgiban v svoji pokrajini je kraj, za nepozabna doživetja, za trenutke miru in sprostitve v družbi gostoljubnih ljudi. Pridite, pričakujemo vas odprtih rok!

Zavrh, zavinit u različitim bojama prirode, brežuljkastog krajolika za doživljaja koji se pamte, za trenutke mira i opuštanja s gostoljubivim domaćinima. Dođite, očekujemo vas otvorenih ruku!



Kontakt:  
Stanko Kranvogel: 00386 41 900 750,  
kranvogel.stanko@gmail.com

## NA VAŠIH POTEPAJNJIH OBIŠČITE... NA VAŠIM OBILASCIMA POSJETITE...

### OBČINA SV. ANA



Občina Sveta Ana - okolje, v katerem si preteklost in sedanost podajata roko. Kraji, obdani z vinogradi, čakajo da jih odkrijete, uživajte v čudovitih razgledih, v družbi izvrstnega vina, domačih dobrot, ali pa se podate na raziskovanje po Postičevi poti, do viničarije Pergarjev vrh z etnološko zbirko in razstavo o Francu Postiču, do zeliščarske Čajnice Kolarič, spominske sobe dr. Romana Lesnike in Grafonževe domačije, kjer lahko bivate v srcu prekrasne narave.

### OPĆINA SVETA ANA

U Općini Sveta Ana prošlost i sadašnjost pružaju si ruke. Okružena vinogradima čeka da je otkrijete, uživajte u predivnim pogledima, izvrsnom vinu, domaćim jelima ili krenete u istraživanje: Postičevim putem, do vinarije Pergarjev vrh sa etnološkom zbirkom i izložbom o Francu Postiču, do biljne Čajnice Kolarič, spomen-sobe dr. Roman Lesnike i domaćinstva Grafonž, u kojem ćete boraviti u srcu prekrasne prirode.

Kontakt:

Turistično društvo Sveta Ana  
Feliks Berič, tel. št. 00386 41 663 384, feliks.beric@siol.net  
Viktor Kapl 00386 41 729 322, e-mail: viktor.kapl@siol.net

### OBČINA SV. ANDRAŽ V SLOVENSKIH GORICAH



Sveti Andraž ima svoj draž. Andraževa učna pot nas popelje po delu občine Sv. Andraž v Slovenskih goricah, ki kljub svoji majhnosti obiskovalce neverjetno obogati s svojimi lepotami in posebnostmi. Učna pot vodi po gričih med sadovnjaki in goricami. V njih boste gotovo preživeli nepozabne trenutke.

Ali ste vedeli, da so prav t teh krajih v okolici Sv. Andraža našli mastodont. To je fosilni ostanek zoba mastodonta, izumrlega sorodnika današnjih slonov, starega pribl. 4 milijone let. Najdba je na ogled v Prirodoslovnem muzeju v Ljubljani.

### OPĆINA SVETI ANDRAŽ V SLOVENSKIH GORICAH

Sveti Andraž ima svoju draž. Andraževa poučna staza vodi kroz područje, koje nas obogaćuje ljepotama i posebnostima. Krivudajući među brežuljcima, voćnjacima i vinogradima provodimo nezaboravne trenutke.

Je li vam poznato, da je u blizini Svetog Andraža nalazište fosilnih ostataka zuba mastodonta, izumrlog rođaka slona, starog otprilike 4 milijuna godina. Nalaz je izložen u Prirodoslovnem muzeju u Ljubljani.

Kontakt:

TIC Vitomarci: 00386 2 795 35 50; td.vitomarci@gmail.com  
Občina Sv. Andraž v Slov. goricah, tel.: 00386 2 757 95 30  
Mail: info@svandraz.si

### OBČINA DONJA VOĆA



### Jama Špilja Vindija pri Donji Voći

Općina Donja Voća med zagorskim griči in vinogradi varuje skrivnosti tisočletij. Svetovno znano najdišče je jama Špilja Vindija v Donji Voći, ki leži 30 kilometrov od Varaždina. V njej so leta 1974 našli ostanke neandertalca. Vindija je eno največjih in v strokovnih krogih najbolj cenjenih najdišč v tem delu Evrope. Najdbe v njej se raztezajo od paleolitika preko neolitika do zgodnjega srednjega veka. Ostanke okostij iz te votline omogočajo spremljanje razvoja od neandertalca do sodobnega človeka. Zaradi pomembnosti lokacije je jama zaščiten naravni, botanični in arheološki spomenik ter vabi, da odkrijete njene skrivnosti.

### OPĆINA DONJA VOĆA

#### Špilja Vindija kod Donje Voće

Općina Donja Voća, okružena zagorskim brežuljcima i vinogradima čuva tajne više tisuća godina. Špilja Vindija na području općine Donja Voća, 30 kilometara od Varaždina, svjetski je poznato nalazište, gdje su 1974. godine pronađeni ostaci neandertalca. U znanstvenim krugovima Vindija je iznimno vrijedno nalazište u ovom dijelu Europe. Pronađeni materijalni ostaci sežu od paleolitika do neolitika i do ranoga srednjega vijeka. Kosturni ostaci omogućuju praćenje evolucije od neandertalca prema suvremenom čovjeku. Zbog važnosti lokaliteta Špilja Vindija se istovremeno može smatrati prirodnim, botaničkim i arheološkim spomenikom prirode. Otkrijte tajne špilje!

Kontakt:

Donja Voća: [opcina@voća.hr](mailto:opcina@voća.hr), 00385 54 276 6211